

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI
UZAVRETÁ V ZMYSLE §269 ODS. 2 OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA
medzi zmluvnými stranami

Mesto Košice

Sídlo: Trieda SNP 4§/A
Zastúpený: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH - primátor mesta Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej aj „mesto“)

Galéria umelcov Spiša

Sídlo: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
Štat. orgán/zastúp.: Mgr. Lucia Benická, riaditeľka
IČO: 31297676, DIČ: 2021468636
Bankové spojenie:

(ďalej aj „G U S“)

I. Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci v rámci prípravy, realizácie a finalizácie reprízy **výstavy Sacral Elementum II.** pre Mesto Košice v rámci 25. ročníka Festivalu sakrálneho umenia v priestoroch K13 - Kasárne/Kulturpark - budova Bravo, výstavný priestor, I. poschodie na základe podmienok uvedených v tejto zmluve.

II. Závazky zmluvných strán**II.1.1 Závazky Mesta Košice:**

- a) **V spolupráci s K13 poskytne priestor na realizáciu výstavy v termíne:**
 - 18.11. -19.11.2014 - inštalácia,
 - 20.11.2014-vernisaž,
 - 20.11.2014 - 6.1.2015 - trvanie výstavy,
 - 7.1. - 8.1.2015 - deinštalácia, balné,
 - do 15.1.2015 - spätný prevoz;
- b) **v spolupráci s K13 zabezpečí požadované technické vybavenie** na sprievodné projekcie:
 - 2x veľké LCD (alt. 3x) s možnosťou premietania sprievodných filmov via USB port,
 - 2x USB stick (alt. 3x) - zdroj pre premietanie,
 - 1x dataprojektor a ozvučenie pre mediálnu inštaláciu;
- c) **v spolupráci s K13 poskytne základný inštalačný materiál** podľa požiadaviek Galéria umelcov Spiša a rozmiestnenie panelov;
- d) **zabezpečí prevoz diel bez poistenia:**
 - I.] zo Spišskej Novej Vsi a Spišského Podhradia (Galéria umelcov Spiša a ateliér umelca) do Košíc do 15.11.2014; a z Michaloviec (Zemplínske múzeum) do 15.11.2014;
 - II.] spätný prevoz z Košíc do Spišskej Novej Vsi a Spišského Podhradia (Galéria umelcov Spiša a ateliér umelca) do 15.1.2015; a do Michaloviec (Zemplínske múzeum) do 15.11.2015;

- e) **v spolupráci s K13 poskytne technický servis** v rámci inštalácie a deinštalácie výstavy, vrátane inštalácie panelov, umiestnenia posterov a ďalší servis takto: vybaľovanie, inštalácia výstavy na základe požiadaviek, deinštalácia, balné na základe inštrukcií GUS - v intenciách bežného technického servisu v rámci prípravy výstav;
- f) **prispeje na realizáciu výstavy sumou 500 €**, prevedených na účet GUS **najneskôr do 30.8. 2014** na základe zálohovej faktúry: suma zahŕňa balné pred výstavou, podklady k sprievodnej dokumentácii, zápožičku komplet adjustážneho materiálu (všetky diela adjustované), grafickú prípravu a tlač sprievodných propagačných materiálov na základe dohovorov, popisky ku projektu, propagáciu v rámci adresárov GUS;
 - I.] v sume 200€ tlačoviny: grafický design a tlač 1000 ks pozvánok formát DL, 5 ks veľkoformátových posterov (100x70 cm) plus exporty v .jpg a .pdf na ďalšiu virtuálnu distribúciu;
 - II.] v sume 300C:
 1. dokumentáciu - reverzy o zápožičkách s autormi a organizáciami a následnú dokumentáciu pre zápožičku Mestu Košice,
 2. odbornú kurátorskú prácu a účasť kurátorov na vernisáži výstavy,
 3. odborné texty a popisky k výstave,
 4. cestovné náklady kurátorov v rámci prípravy a realizácie výstavy,
 5. zápožičku inštalačných materiálov a adjustáž diel pred prevozom (rámy, vrátane skiel, paspart, podkladových papierov),
 6. balné výstavy na prevoz do Košíc s označeným obalovým materiálom pre následnú recykláciu pri spätnom balení;
- g) **zabezpečí ubytovanie** v termíne 18.6. - 21.6., spolu 3 noci pre 1 osobu;
- h) **prostredníctvom K13 zabezpečí kompletnú prevádzku** výstavných priestorov, vrátane dozoru, upratovania, pravidelnej údržby priestorov, ako aj nevyhnutný servis priestoru, spojený so zabezpečením vystavených diel;
- i) **zabezpečí propagáciu projektu** elektronickým a fyzickým spôsobom v emailovej, príp. poštovej distribúcii, na webovej stránke Mesta Košice a iných médiách, používaných v rámci propagácie kultúrnej činnosti Mesta Košice;
- j) **zabezpečí vernisáž a bežné pohostenie** vo štvrtok, 20.11. o 16.30 hod.;
- k) **v spolupráci s K13 pripraví vyhodnotenie návštevnosti** výstavy;
- l) poskytne logo Mesta Košice a Festivalu sakrálneho umenia a spolupracujúcich organizácií pre prípravu propagačných materiálov k výstave;
- m) **v prípade poškodenia skiel** v zapožičaných rámoch sa ich zaväzuje presklíť.

II. 2.1 Záväzky GUS:

- a) **zabezpečí kompletnú produkciu reprízy výstavy**, vrátane odbornej spolupráce a podkladov pre dokumentáciu a technickú asistenciu 19.11.2014;
- b) **zabezpečí spoluprácu** pri realizácii projektu s autormi a spoluorganizátormi;
- c) **dodrží časový harmonogram** vyplývajúci z plánu výstavy;
- d) **zabezpečí propagáciu a marketing projektu** nasledovne: propagácia podujatia formou emailov, príp. poštovej distribúcie, na webovej stránke GUS a iných médiách, používaných v rámci propagácie výstavnej činnosti GUS;
- e) na základe príspevku Mesta Košice **zabezpečí prípravu a realizáciu sprievodných tlačovín** v zmysle odst. II. písm. f) I.] a II.] ;
- f) **zabezpečí výrobu a inštaláciu popisiek diel** a dodá 10 ks sprievodného katalógu pre promo účely.

III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany môžu meniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy len formou písomných dodatkov k zmluve.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi majúcimi vzťah k predmetu a účelu tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých obdrží dve vyhotovenia Mesto Košice a jedno vyhotovenie Galéria umelcov Spiša.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, určite a vážne, obsahu zmluvy porozumeli, súhlasia s ňou, zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
6. Zodpovednosť za škody sa riadi ustanoveniami 6 časti, 1. a 2. hlavy Občianskeho zákonníka.

28 JÚL 2014

V Košiciach

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor
Mesto Košice

Mgr. Lucia Benická
riaditeľka
Galéria umelcov Spiša